



Monatlich



► Seiten 4 + 5



► Seiten 8 + 9

42. Jahrgang Nr. 1 • 24./25. Januar 2020 • www.rundblick-rahlstedt.de • Anzeigenannahme 040/ 677 33 91

für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-
Berne · Meiendorf · Hohenhorst
Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser
und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68
www.warnholz-immobilien.de



27 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tappel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt
oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn
Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft

Spezialisiert sind wir unter anderem für:

- Krankenhausnachsorge
- Demenz-Patienten
- Wundversorgung
- Sterbebegleitung
- Beratungsgespräche

ICW® zertifiziert

Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355



Unterkunft Stargarder Straße

(RB) Der Bürgerschaftsabgeordnete Karl-Heinz Warnholz hat den Senat erneut mit einer Kleinen Schriftlichen Anfrage zur Zukunft der ehemaligen und seit Juni 2019 leerstehenden Flüchtlingsunterkunft Stargarder Straße 62 befragt. Laut Antwort des Senats soll künftig 34 Auszubildenden mit Fluchthintergrund möblierter Wohnraum in Zweier-Wohngemeinschaften angeboten werden. Hierzu wurde zwischen dem Landesbetrieb Erziehung und Beratung (LEB) und der Firma ausblick hamburg gmbh ein Mietvertrag zum 01.12.2019 geschlossen. Einzüge von Auszubildenden sind jedoch bis jetzt noch nicht erfolgt und der Nutzungsbeginn ist erst zum 01.03.2020 geplant. Zunächst müsste das Objekt für ca. 30.000 Euro instandgesetzt und für ca. 40.000 Euro

möbliert werden. Die Kosten werden von der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration (BASFI) übernommen. Ersatzbeschaffung und laufende Instandhaltungskosten werden durch das Nutzungsentgelt der Auszubildenden gedeckt. Warnholz wundert sich darüber, dass die seit über sieben Monaten leerstehende Unterkunft nach wie vor nicht genutzt werde. „Es wurde entgegen den Ankündigungen noch kein Mietvertrag mit Auszubildenden geschlossen. Noch mehr verblüfft, dass die Unterkunft auf Kosten der Sozialbehörde für insgesamt 70.000 Euro renoviert und ausgestattet wird, obwohl sie kaum genutzt wurde. Zusätzlich wurden noch ca. 77.000 Euro Miete für das ungenutzte Gebäude gezahlt, die auch aus Steuergeldern bestritten wurden.“ (Foto: Rundblick)



S | DRIVE
KFZ-GUTACHTER



Unfall?

Rufen Sie uns an!

040 / 949 913 27

✓ schnelle & kompetente Hilfe im Schadenfall

🕒 Gutachten innerhalb von 24h

📍 in 60 Minuten vor Ort

📞 24h erreichbar

Haftpflichtgutachten Wertgutachten Kasko-Gutachten Oldtimer-Gutachten

24 h Notfall-Nummer: 0179 / 599 2 599 📱 - auch über WhatsApp



Linkestraße 6, 22145 Hamburg 📧 info@Sdrive-Gutachter.de



www.Sdrive-Gutachter.de



„Neues Jahr,
neue Farben“

JOHANN VON GOISERN

höcker



optik

Moritz meint...

Ossi, das Hundchen unseres Grafikers, kam neulich zu mir ins Körbchen gehüpft. „Ach Moritz“, seufzte er, „das Jahr ist kaum ein paar Wochen alt, und schon hat mein Herrchen alle guten Vorsätze über Bord geworfen. Anstatt Gassi gehen glotzen wir „Gefragt-gejagt, anstatt Bio-Hähnchen gibt's Dosenfutter, und obendrein hat er chronisch schlechte Laune. Und natürlich sind mal wieder alle anderen daran schuld.“ „Ach ja?“, gähnte ich. „Wer oder was denn?“ „Nun ja, es gäbe keinen richtigen Winter mehr; erwachsene Idioten würden kreuz und quer mit Tretrollern herum gurken, und außerdem soll



demnächst die Lindenstraße eingestellt werden, womit der Sonntag auch futsch wäre.“ „Ganz unrecht hat dein Herrchen ja nicht“, erwiderte ich. „Trotzdem sollte er nicht den Kopf hängen lassen. Das Glas ist niemals nur halb leer, wenn du weißt, was ich meine.“ „Und wie bitte soll ich ihm das verklickern?“ „Blättert doch einfach nur den Rundblick durch. Dort gibt es viele Tipps, was man Gutes für sich tun kann, wo was los ist und welche Freizeitmöglichkeiten es in und um Rahlstedt herum gibt. Und das alles kostenlos und frei Haus und nicht nur zu Jahresbeginn.“ „Moritz, du bist ein Genie!“
Miau

NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankentransport	192 19
G.A.R.D. Krankenbeförderung, Rettungsdienst	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	0800-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	0800-333 21 11
Elterntelefon	0800-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66
Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen	0800-116 016

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

auch in diesem Jahr werden wir Sie weiterhin wie gewohnt über Aktuelles aus der Region und über Angebote unserer Kunden in unserem RUNDBLICK informieren. Diesen erhalten Sie in Papierform wie gewohnt kostenlos in Ihren Briefkasten. Zudem finden Sie ihn in unseren zahlreichen Auslegestellen. Darüber hinaus können sie sich auf unserer täglich aktualisierten Internetseite über neueste Nachrichten und Veranstaltungen informieren. Zudem finden Sie dort Hinweise für den Trauerfall, sowie aktuelle Notrufnummern unter dem HELP-Button.

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 21./22.02.2020

Neue Trauergruppe

(RB) Ab dem 04. März bietet das Team des Malteser Hospiz-Zentrums, Halenreie 5, wieder einen Gesprächskreis für Trauernde mit insgesamt 10 Treffen an. Vor der Teilnahme findet ein kostenloses Orientierungsgespräch statt. Informationen und Anmeldung bis zum 13. Feb. unter Tel.: (040) 603 3001.

Ruge
BESTATTUNGEN
G M B H



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Natur-, Diamant- und Anonym-Bestattung
- Moderne und traditionelle Abschiedsfeiern und Floristik
- Überführungen mit eigenen Berufsfahrzeugen
- Hygienische und ästhetische Versorgung von Verstorbene
- Eigener Trauerdruck mit Lieferung innerhalb 1 Stunde möglich
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Kostenloser Bestattungsvorsorgevertrag mit der Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Wir unterstützen Sie mit unserer langjährigen Erfahrung, bewahren Traditionen und gehen neue Wege mit Ihnen.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23 und 158
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de





Stut

& Sohn

SEIT 1894



Über 125 Jahre Familientradition

TAG UND NACHT
040 / 678 1190

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle Betreuung durch unser familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst. Moderne Floristik und Dekoration.

Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne

„ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



Tag & Nacht erreichbar

22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt)

686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 56.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 14 / Januar 2020.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Barrierefreie Toiletten

(dh) Auf der letzten Sitzung im Rahlstedter Regionalausschuss 2019 wurde die Verwaltung per Antrag gebeten sich dafür einzusetzen, dass der Bahnhof Rahlstedt eine barrierefreie öffentliche Toilette durch Austausch der nicht barrierefreien Säulentiletten erhält. Die Verwaltung wird außerdem gebeten, mit dem Projektteam S4 Gespräche zu führen über den eventuellen Wegfall der öffentlichen Toilettenanlagen im Eisenbahnviadukt in der Bauphase und welche Neuplanungen zu einer öffentlichen Toilettenanlagen bestehen, insbesondere für die Nutzung durch die Marktbesucher. Inzwischen hat die Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation dazu Stellung be-

zogen. Demnach soll die nicht barrierefreie Säulentilette im Jahr 2020 durch eine barrierefreie ersetzt werden. Derzeit laufen Überlegungen über den Standort, da die neue barrierefreie Toilette mehr Raum in Anspruch nehmen wird. Der Teil des Tunnels, in dem sich die öffentliche Toilette und die Toiletten der Marktbesucher befinden, ist nach derzeitigem Planungsstand baulich nicht von der Maßnahme der S4 betroffen. Die S4-Maßnahme umfasst die Herstellung einer neuen barrierefreien Wegeverbindung vom Doberaner Weg über den Bahnsteigzugang bis zum ZOB Amtsstraße. Bauphasenpläne für diese Umbaumaßnahme liegen derzeit noch nicht vor.

AMTV Neujahrsempfang

(RB) Der AMTV feierte am 09. Januar seinen traditionellen Neujahrsempfang mit vielen Gästen aus der Politik, wie Senator Dr. Andreas Dressel und Sport-Staatsrat Christoph Holstein, aus den Vereinen und weiteren Institutionen. In seiner Begrüßungsrede schlug der 1. Vorsitzende Peter Slama wieder einen Bogen von der Weltpolitik bis nach Rahlstedt. Von der großen Politik wünschte er sich Besonnenheit. Zum Thema Klimaschutz bemerkte Slama, dass Belastungen und Einschränkungen auf die Bürger zukämen, forderte aber dazu auf, die Maßnahmen auf Sinnhaftigkeit zu prüfen und nicht in Hysterie zu verfallen. Mehr müsse für die Alterssicherung und Pflege getan werden. Mehr bezahlbarer Wohnraum sei wichtig, aber in Rahlstedt solle nicht jedes freie Grundstück zugebaut werden. Man möge sich Fritz Schumacher zum Vorbild nehmen. Positiv bewertete der 1. Vorsitzende die Spielplatzinstandsetzung. Autofahrer forderte er auf, den Schutzabstand zu Radfahrern einzuhalten. Geh- und Radwege seien teils in schlechtem Zustand und zudem schlecht ausgeleuchtet. Diese Dinge gab er der Politik mit auf den

Weg und wünschte sich eine hohe Wahlbeteiligung. Erfreut zeigte er sich darüber, dass ein Stadtteilzentrum für Rahlstedt auf einem guten Weg ist. Beim Thema Sport lobte er die Bürgerschaft, die der Anhebung der Übungsleiterpauschale zugestimmt hat. Der AMTV leiste im gesundheitlich- und freizeitorientierten, aber auch im Leistungssportbereich viel. Der Bau einer 3-Feldhalle sei unbedingt voranzutreiben. Auch Senator Dr. Andreas Dressel plädierte in seinem Grußwort für einen ökonomisch vernünftigen Klimaschutz, denn industrielle Wertschöpfung sei weiterhin wichtig. Im Sportbereich müsse sich auch das Wachstum der Schülerzahlen um 21 % auswirken. In Rahlstedt lassen sich viele Familien nieder und deshalb würden die Bedarfe von Schule und Sport gleich mitgedacht. Rahlstedt werde in den nächsten Jahren acht neue Hallenfelder bekommen. Die Übungsleiter-Pauschale werde von 2.400 auf 3.000 Euro und die Ehrenamts-Pauschale von 720 auf 840 Euro erhöht. Und auch den Bau eines Stadtteilzentrums in der Schweriner Straße sieht der Senator positiv, das Grundstück sei geeignet. Gute Signale für Rahlstedt.

Gedenkveranstaltung

(RB) Am 27.01., um 17 Uhr, veranstaltet die Bezirksversammlung Wandsbek auf der Ausstellungsfläche des Bezirksamtes, 2. Stock (Haupteingang), Schloßstraße 60, 22041 Hamburg, eine Gedenkveranstaltung für die Opfer des Nationalsozialismus. Unter anderem wird Herr Prof. Dr. Detlef Garbe (KZ-Gedenkstätte Neuengamme) etwas zu

den Aufgaben der Hamburger Gedenkstätten für die Opfer der NS-Verbrechen erzählen. Im Gespräch mit Stefan Romey wird Prof. Dr. Ulrich Bauche als Zeitzeuge von seinen persönlichen Erlebnissen in der NS-Zeit und seinem Engagement für die Gestaltung von Erinnerungsorten wie dem Plattenhaus Poppenbüttel berichten. Eintritt frei.

SONNENBRILLEN GIBT ES BEI LOHMANN



Auch in Ihrer Glasstärke – preiswerter als Sie denken


Lohmann optik GmbH

Rahlstedter Bahnhofstraße 10 · 22143 Hamburg · Tel. 040/677 08 88
www.lohmann-optik.com



KULTURKALENDER FEBRUAR 2020

Donnerstag, 6. Februar 2020, 19 Uhr

JAZZ MIT „HOT REEDS & RHYTHM“

Anlässlich des Benefizkonzertes zum 20-jährigen Jubiläum des Vereins zur Förderung Rahlstedter Kinder- und Jugendlicher e.V. wird die Band „Hot Reeds & Rhythm“ das Publikum mit Classic Jazz & Carribean Music bestens unterhalten. Das Ensemble bietet eine mitreißende Show voller Energie!

Eintritt: 15 €

Donnerstag, 13. Februar 2020, 19 Uhr

ROCKING MEMORIES

Das Lebensgefühl ist das einer wilden Zeit - Chuck Berry, Johnny Cash, Elvis Presley, Fats Domino und die frühen Beatles... Es erwartet das Publikum eine musikalische Zeitreise zu den Oldies der 60er Jahre und Rock'n'Roll!

Eintritt: 14 €

Donnerstag, 20. Februar 2020, 19 Uhr

KLAVIER-REZITAL „RUSSISCHE MÄRCHEN“

Werke, die zum Träumen einladen, schrieben viele Komponisten. Aber manch' einer behauptet, dass keiner dieses Metier so beherrscht, wie die russischen Komponisten. An diesem Abend interpretiert Tamara Shpiljuk Werke von u.a. Tschairowsky, Rachmaninoff und Skrjabin.

Eintritt: 14 €

Donnerstag, 27. Februar 2020, 19 Uhr

WALTER SITTLER LIEST HILDEBRANDT

Die außergewöhnlich einfühlsame und gleichzeitig Zwerchfellerschütternde Darbietung der Pointen Hildebrandts sind eine wunderbare Hommage an den großen Kabarettisten. Ein grandioser Abend mit Schauspieler Walter Sittler!

Eintritt: 15 €

Karten-Vorverkauf täglich von 10-20 Uhr

am Empfang und an der Abendkasse der Parkresidenz

PARKRESIDENZ GREVE & CO., Rahlstedter Straße 29, 22149 Hamburg
Telefon 6 73 73-0, www.parkresidenz-rahlstedt.de

BÜRGERSCHAFTSWAHL 2020

Anzeigensonderveröffentlichung

Die LINKE sieht beim Thema Wohnen verschiedene Problemlagen in den Wahlkreisen in Wandsbek. Steigende Mieten, die Angst, keine Wohnung zu finden oder verdrängt zu werden, beschäftigen immer mehr Menschen. Daher unterstützt die LINKE die neuen Volksinitiativen der Mietervereine und fordert einen Mietendeckel und den Verkaufsstopp für städtische Grundstücke. Sie will wachsende Ungerechtigkeiten in Wandsbek solidarisch bekämpfen und so für den sozialen

DIE LINKE.

Frieden kämpfen. Die LINKE steht für einen kostenlosen ÖPNV bei ausgebautem Angebot und eine generelle Verkehrswende. Sie fordert mehr Gelder für Stadtteilkultur und Häuser der Jugend und setzt sich für den Erhalt respektive Ausbau von sozialen Treffpunkten und Naherholungsgebieten, Stichwort Freibad Wiesenredder, ein. Die LINKE tritt ein für Vielfalt und Inklusion, für mehr Bürger*innenbeteiligung und Solidarität und kein phantasievolles „Weiter so“.

Die GRÜNEN wollen Hamburg mit der Energie- und Verkehrswende, einer nachhaltigeren Industrie und mehr Öko-Landbau bis 2035 klimaneutral machen. Es sollen mehr Busse und Bahnen in kürzeren Abständen fahren, auch in den Randgebieten. Radfahren und zu Fuß gehen soll schöner und sicherer werden. Mieten müssten bezahlbar sein. Die GRÜNEN wollen städtische Flächen verpachten statt verkaufen und Sozialwohnungen mit längerer Preisbindung bauen. Sie wollen Gründer*innen Starthilfe geben und für gute Ausbildung



in Hochschulen und Betrieben sorgen. Die Wirtschaft solle nicht um jeden Preis wachsen, sondern modern und umweltverträglich arbeiten, und die Kluft zwischen Arm und Reich wollen sie verringern. In Hamburg sollen alle Generationen gut leben können. Sie setzen auf barrierearme Quartiere und einen Teilhabepass. Familien sollen einfacher Leistungen bekommen. Die GRÜNEN wollen gerechte Bildungschancen und das Wahlalter auf 14 Jahre senken. Sie treten für eine weltoffene Demokratie ein.

Die SPD will, dass Hamburg die lebenswerteste und familienfreundlichste Stadt Deutschlands ist. Dazu gehöre, dass sich alle, die in Hamburg leben möchten, sich dies auch leisten können. Nur der Bau neuer Wohnungen helfe dauerhaft gegen steigende Mieten und deshalb will die SPD ihr erfolgreiches Wohnungsbauprogramm fortsetzen. Ihr Ziel ist der weitere Angebotsausbau mit Bahnen, Bussen, neuen Mobilitätsangeboten und damit spürbaren Verbesserungen für alle Fahrgäste. Die SPD hat die U-Bahn-Station

SPD

Oldenfelde gebaut und will in diesem Jahr mit dem Bau der S4 nach Rahlstedt beginnen. Sie hat 3 Milliarden Euro in die Schulgebäude investiert, über 2.000 neue Lehrkräfte einstellt. Bis 2030 sollen 40 weitere Schulen gebaut und mehr als 5.000 neue Kitaplätze geschaffen werden. Seit 2012 hat die SPD die CO2-Emissionen in Hamburg jedes Jahr verringert. Sie hat das Ziel, bis 2030 den CO2-Ausstoß gegenüber 1990 um 55% zu reduzieren und will in allen Bereichen die Klimaneutralität erreichen.

Die CDU sieht Hamburg als eine attraktive, weltoffene und sympathische Metropole, in der es noch viel zu tun gebe. Das tägliche Stau- und Verkehrschaos dürfe so nicht weitergehen, die wirtschaftliche Zukunft des Hamburger Hafens sei unter Rot-Grün ungewiss, die Qualität an Schulen und Hochschulen reiche für eine Wissensmetropole nicht aus. Die CDU will Hamburgs Chancen besser nutzen und will scheinbare Gegensätze wie Wachstum und Klimaschutz zusammendenken: Innovation und Tech-

CDU

nologiefreundlichkeit könnten ein lebenswertes Umfeld befördern. Die CDU setzt sich für einen starken und sicheren Rechtsstaat ein und will gleichzeitig eine tolerante und solidarische Hamburger Gesellschaft. Die hohe Lebensqualität in Hamburg soll erhalten bleiben. Dazu setzt die CDU auf Nachverdichtung im innerstädtischen Bereich, Erhaltung von Grünflächen, Wohnungsbau im Hamburger Umland und eine schnelle und sichere Mobilität durch kluge Lösungen und technischen Fortschritt.

Infostände der CDU Farmsen-Berne

(RB) Am 25.01. veranstaltet die CDU Farmsen-Berne zwei Infostände: von 10 bis 14 Uhr, EKZ Farmsen vor Rossmann und von 17 bis 19 Uhr am Berner Bahnhof, sowie am 08.02., von 10 bis 16 Uhr, EKZ Farmsen vor Rossmann. Dann kann man ins Gespräch kommen mit dem Ortsvorsitzenden Gerald Neubauer, dem stellvertretenden Ortsvorsitzenden Sven Gerber und Ralf Niemeyer, Bürgerschaftskandidat Nr. 47 auf der CDU-Landesliste. Dort möchte Niemeyer auch über seine spektakuläre Projektidee informieren: Ähn-

lich der Kramer-Witwen-Wohnung möchte er in einigen 100-jährigen Häusern (Berner Heerweg) einer Genossenschaft, die in 2019 ihr 100-jähriges Bestehen feierte, eine historische Wiederherstellung der Häuser und Gärten erreichen. Als weltweit wahrscheinlich einzige Chance, das Leben der vergangenen 100 Jahre bis heute an einem Ort darzustellen und erlebbar zu machen und eine zukunftsweisende „lebendige Forschungsstätte“ für Hamburg zu errichten. Informationen zum Projekt hier: www.Projekt-47.de.

Die FDP sieht die Entwicklung der wachsenden Stadt als große Chance. Mit neuen Bewohnern würden auch neue Ideen und Nachbarn kommen und den Alltag und das Umfeld bereichern. Diese Menschen verdienen eine Politik, die ihnen etwas zutraut, so dass sie in Hamburg ein selbstbestimmtes Leben in Verantwortung für ihre Familien und die Gesellschaft führen können. Die FDP setzt sich dafür ein, dass der Schutz des Klimas in einer Sozialen und Ökologi-

Freie Demokraten
FDP

schen Marktwirtschaft ambitioniert und lösungsorientiert und unter Beachtung der wirtschaftlichen Vernunft vorangetrieben wird. Der Wohnungsmangel soll beseitigt werden, indem viele Wohnungen in allen Segmenten durch private Investoren, Genossenschaften und öffentliche Wohnungsbauunternehmen gebaut werden. Die FDP will eine Verkehrspolitik, die den Mobilitätswünschen der Menschen und den Möglichkeiten aller Verkehrsmittel Rechnung trägt.

86. Oldenfelder Frühschoppen

(RS) Am 26.01., um 11 Uhr lädt die SPD Oldenfelde unter dem Titel „Die ganze Stadt im Blick“ zu ihrem 86. Oldenfelder Frühschoppen in die Pausenhalle der Grundschule Bekassinenau, Bekassinenau 32, ein. Die örtlichen SPD-Kandidatinnen und -Kandidaten Ole Thorben Buschhüter (Platz 1 Wahlkreisliste), Astrid Hennies (Platz 2 Wahlkreisliste), Ekkehard Wysocki (Platz 3

Wahlkreisliste, und Platz 15 Landesliste) und Dora Heyenn (Platz 60 Landesliste) werden sich vorstellen. Was sind ihre Themen, was wollen sie erreichen, wofür stehen sie? Beim Oldenfelder Frühschoppen haben die Wählerinnen und Wähler die Möglichkeit, die vier Kandidatinnen und Kandidaten kennenzulernen, sie zu befragen und mit ihnen zu diskutieren.

Bürgersprechstunde der CDU

(RB) Am 25.01., von 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr, laden der Bürgerschaftsabgeordnete Karl-Heinz Warnholz und der Bürgerschafts-Spitzenkandidat für den Wahlkreis Rahlstedt, Eckard Graage sowie weitere Ortsvorstandsmitglieder der CDU-Rahlstedt zur Bürgersprechstunde ins Abgeordnetenbüro - Schweriner Str. 4, 1. Stock ein. Thema wird sein: „Ihre Sorgen, Ihre Nöte - ein Gedankenaustausch“. Viele

Ihrer Themen können besprochen werden, aus Ihrem persönlichen Umfeld, aus Ihrem Ortsteil und Hamburg- oder Bundesthemen, die wir als Ortsverband weiterleiten und „begleiten“. Es kann mitunter auch bei Themen geholfen werden, die scheinbar keine Aussicht auf Erfolg haben. Für kostenfreie warme und kalte Getränke ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

BÜRGERSCHAFTSWAHL 2020

Anzeigensonderveröffentlichung

Girls`Day bei Aydan Özuguz

(RB) Am 26. März, dem bundesweiten Aktionstag, lädt die Wandsbeker SPD-Bundestagsabgeordnete Aydan Özuguz, Mädchen aus Ihrem Wahlkreis nach Berlin ein. Das Programm beginnt am 25. März mit einer Führung durch das Reichstagsgebäude und einem gemeinsamen Abendessen. Am 26.03. geht es um Beschäftigungsperspektiven von Frauen in der Politik. Weitere Informationen und Bewerbung unter Tel. 68 94 45 45

SPD Infostände

(RB) Am 25.01., 01.02., 08.02., 15.02. und 22.02., jeweils 9.30 - 12 Uhr, wird die SPD-Rahlstedt in der Schweriner Straße vor dem Wahlprogramm beantworten.

Diskussionsrunde

(RB) Am 28. Januar um 19 Uhr, lädt der Bürgerverein Oldenfelde und die Schülervertretungen der Gymnasien Rahlstedt, Meendorf und Oldenfelde, in das Atrium des Gymnasiums Rahlstedt, Scharbeutzer Str. 36, 22147 Hamburg, Eingang Doberaner Weg, zu einer Podiumsdiskussion zur Bürgerschaftswahl 2020 ein. Eingeladen sind je ein Kandidat/in des Wahlkreises 14 (Rahlstedt) der in der Bürgerschaft vertretenden Parteien. Moderiert wird die Veranstaltung von Gerhard Fuchs.

Koalitionsvertrag unterschrieben



V.l.n.r.: Rainer Schünemann, stellv. Vorsitzender SPD-Bezirksfraktion Wandsbek, Maryam Blumenthal, Kreis- und Fraktionsvorsitzende, Bündnis 90/Die Grünen Wandsbek Adriaan van Haeften, Kreisvorsitzender, Bündnis 90/Die Grünen Wandsbek Anja Quast, Vorsitzende SPD-Bezirksfraktion Wandsbek, stellv. Kreisvorsitzende SPD Wandsbek, Dennis Paustian Döscher, stellv. Fraktionsvorsitzender Bündnis 90/Die Grünen Wandsbek, Dr. Andreas Dressel, Kreisvorsitzender SPD Wandsbek Fotoquelle: „Grüne Wandsbek“

(RB) Wandsbeks SPD und Grüne hatten sich auf die Fortsetzung der Koalition in der Wandsbeker Bezirksversammlung geeinigt und haben am 06.12. den Koalitionsvertrag 2019-2024 „Neuer Aufbruch auf dem rot-grünen Weg in Wandsbek“ unterschrieben. Die rot-grüne Koalition hat sich für diese Legislaturperiode die folgenden Schwerpunkte gesetzt: Um den Mietenanstieg gering zu halten, soll der Wohnungsbau weiter gefördert werden. Ein besonderes Anliegen von rot-grün ist es, den Anteil an sozial geförderten oder preisgedämpften Wohnungen am Neubau von Wohnungen im Bezirk zu erhöhen, bis 2024 sollen mindestens 3000 Wohnungen dieses Segments in Wandsbek errichtet werden. Große Stadtentwicklungsprojekte sollen dazu einen Beitrag leisten - z.B. entlang der Magistralen oder rund um die Haltestellen der neu zu bauenden S4. Daneben ist ein Schwerpunkt der Grünerhalt im Bezirk. So will die Koalition die Versiegelung von Flächen reduzieren, die Nachpflanzquote von Bäumen deutlich steigern, und hohe ökologische Standards beim Neubau fordern. Der gesamte Koalitionsvertrag unter

www.rundblick-rahlstedt.de

Weitere Informationen zur Bürgerschaftswahl, den Kandidatinnen und Kandidaten, den Stimmzetteln und der Briefwahl finden Sie online unter www.rundblick-rahlstedt.de

Vorschläge für Bürgerpreise

(RB) Die Bezirksversammlung vergibt auch 2020 zwei Bürgerpreise für herausragendes ehrenamtliches Engagement und bittet um Vorschläge. Die mit je 2.000 Euro dotierten Preise werden am 11.06. im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung der Bezirksversammlung verliehen. Mögliche Preisträgerinnen und Preisträger können sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden. Angesprochen sind Einzelpersonen, Vereine, Organisationen, Stadtteilprojekte und Initiativen, die sich im Bezirk ehrenamtlich für die Kategorien: Kultur, Sport, Soziales, Umwelt, Demokratie oder Integration engagieren. Bis zum 02.02. können Bewerbungen und Vorschläge für die Preise bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung eingereicht werden. Vorschläge und Bewerbungen online unter www.hamburg.de/wandsbek/buergerpreise/ oder per Post an Geschäftsstelle der Bezirksversammlung, Schloßstraße 60, 22041 Hamburg

„Peter Tschentscher live“

(RB) Am Freitag, 24.01.2020, um 20 Uhr, ist Hamburgs Erster Bürgermeister Peter Tschentscher im AMTV-Zentrum, Rahlstedter Str. 159, zu Gast und wird über die Zukunft Hamburgs sprechen. Eintritt frei.

GRÜNE-Infostand

(RB) Am Sonnabend, 08.02., von 9 Uhr - 10.30 Uhr, wird die Zweite Bürgermeisterin Katharina Fegebank am Infostand der GRÜNEN in der Rahlstedter Bahnhofstraße, Ecke Amtsstraße (bei der Uhr) Rede und Antwort stehen. Mit dabei sein wird die Bezirksabgeordnete und Bürgerschaftskandidatin Christa Möller-Metzger.

1 Eckard Graage

CDU
ZUSAMMEN
WACHSEN

ECKARD H. GRAAGE

**FÜR RAHLSTEDT
ZUSAMMEN DEN
WANDEL GESTALTEN**

www.eckard-graage.de

Beleuchtung verbessern

(dh) Der Altrahlstedter Kamp wird durch einen Fuß- und Radweg entlang der Wandse durch die Unterführung unter den Bahnschienen geführt, um in den Pulverschloßpark auf der westlichen Seite der Bargtheider Straße zu münden. Der Weg wird auf der östlichen Seite beleuchtet. Die Unterführung unter der Bargtheider Straße ist aber tagsüber selbst bei normalem Tageslicht sehr dunkel, was das Sicherheitsgefühl beeinträchtigt. Gerade für ältere Menschen oder Menschen

mit Sinnesbeeinträchtigungen ist die Trittsicherheit eingeschränkt. Vor diesem Hintergrund wurde von der SPD- und Grünen-Fraktion ein interfraktioneller Antrag in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird zu prüfen, welche technischen Möglichkeiten für eine verbesserte Ausleuchtung des Verbindungsweges im Bereich der Unterführung bestehen, wobei vorzugsweise insektenfreundliche Leuchtmittel zum Einsatz kommen sollen.

Unzureichende Ausleuchtung

(dh) Zahlreiche Bewohner des Seniorenzentrums Nordlandweg beklagen sich über die unzureichende Ausleuchtung des Gehweges zwischen Nordlandweg und Zellerstraße. Dieser Gehweg wird von den Senioren vor allem auch zum

Erreichen der Bushaltestelle Offenbachweg genutzt. Bei Dunkelheit besteht für sie die Gefahr zu stürzen, da der Boden dann nicht gut zu erkennen ist. Auch das Sicherheitsgefühl ist beeinträchtigt. Vor diesem Hintergrund hat die CDU-Fraktion einen Antrag in den Regionalausschuss eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird, die Verkehrssicherheit des Gehweges zwischen Nordlandweg und Zellerstraße in Bezug auf eine ausreichende Beleuchtung, unter Beachtung der überwiegenden Nutzung dieses Weges durch Senioren, zu prüfen.

„Hamburg räumt auf!“

(RB) Ab dem 27. Januar kann man sich für die große Aufräumaktion unter www.hamburg-raeumt-auf.de oder telefonisch unter Tel.: 25 76 – 25 73 anmelden. Die Aktion findet vom 20. bis zum 29. März statt. Mitmachen können Vereine, Nachbarn, Freunde, Schulklassen, die sich für eine zuvor bestimmte Sammelfläche als Aufräumteam anmelden.

Die SRH stellt allen Freiwilligen kostenlos Handschuhe und Müllsäcke zur Verfügung und kümmert sich um die umwelt- und fachgerechte Verwertung und Entsorgung des gesammelten Abfalls. Hamburger Unternehmen haben mehr als 400 attraktive Sach- und Erlebnispreise spendiert, die unter allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen verlost werden.

Neue Loks für RB81

(dh) Die Regionalbahn-Linie RB81 (Hamburg Hbf – Bad Oldesloe) ist für Verspätungen und Zugausfälle bekannt – und berüchtigt. Eine häufiger Störungsgrund sind dabei Probleme mit den Elektrolokomotiven. Allein im Dezember 2019 fielen mindestens 20 Fahrten wegen „Lokschaden“ oder „Fahrzeugschaden“ aus. Zumindest dieser Verspätungsgrund könnte bald wegfallen. Wie der Rahlstedter SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter von der DB Regio Schleswig-Holstein erfuhr, bekommt die RB81 im Frühjahr neue Loks. Auf Nachfrage schrieb ihm die DB Regio Schleswig-Holstein: „Um die Verfügbarkeit der Loks zu stabilisieren, planen wir die

derzeit auf der RB 81 eingesetzten Loks der Baureihe 112 teilweise durch jüngere Loks BR 146 zu ersetzen. Die erste Lok der jüngeren Baureihe ist bereits für die Personalschulung im Einsatz. Weitere folgen in den nächsten Wochen.“ Zumindest die Verfügbarkeit der Doppelstockwagen scheint sich in letzter Zeit verbessert zu haben. Nach langer Zeit sind jetzt wieder in den meisten Fällen 5-Wagen-Züge im Einsatz, so wie von den Ländern Hamburg und Schleswig-Holstein bestellt. Zuvor fehlte häufig der fünfte Wagen oder es fuhr ein zweiter 1-Klasse-Wagen mit Gerade in den Hauptverkehrszeiten führte dies zu großen Engpässen.

Sie wissen, was Sie wollen.
Wir wissen, wie man es macht.

Friseursalon
Elisabeth



Tel.: 040-647 58 58
Bernier Straße 16 F, 22145 Hamburg
(erreichbar mit der Buslinie 275)



TEPPICHWÄSCHEREI PRINZ GmbH

Die Nr.1 in Hamburg und Schleswig-Holstein – Teppichverkauf aller Art
5 Jahre Garantie auf alle Reparaturarbeiten · Preise vom staatl. Gutachter bestätigt

In der traditionellen Teppichwäscherei Prinz haben die Kunden fachkundige Spezialisten an ihrer Seite, die seit Jahrzehnten wissen, wie man mit Teppichen aller Art umgeht. „Mit der Zeit nimmt die Teppichfaser Staub auf, der mit normalem Saugen nicht mehr entfernt werden kann. Die Farben werden stumpf und unansehnlich. Alle paar Jahre, je nach Beanspruchung, sollte deshalb eine professionelle Teppichwäsche durchgeführt werden“ rät Saeed Jallaly, Inhaber der Teppichwäscherei Prinz. Woll- und Seidenteppiche jeder Größe werden in der Hamburger Spezialwäscherei von 35 Angestellten nach orientalischem Vorbild in besonders schonender, biologischer Handwäsche gereinigt. Zum Rundum-Service der Teppichwäscherei Prinz gehören zudem ein bequemer, kostenloser Transportdienst sowie auch eine qualifizierte Reparaturwerkstatt, die eine Garantie von 5 Jahren bietet. Die erfahrenen Mitarbeiter reparieren hier fachgerecht Fransen und Kanten, aber auch Brandlöcher und Mottenfraß sind für die versierten Spezialisten kein Problem.

WÄSCHE ZUM FESTPREIS

Angebot gültig bis 20.2.2020

☆☆☆☆

Trockenreinigung ~~statt 14,00 €~~

Teppichboden **8.00 €/m²**
(mit weniger Wasser)

Normalwäsche ~~statt 17,00 €~~

(mind. 20 Liter/m²) **14.90 €/m²**

Spezialwäsche ~~statt 29,00 €~~

(mind. 40 Liter/m²) mit Mottenschutz und Rückfettung **19.90 €/m²**



Teppiche



Bio-Wäsche



Farberneuerung



Teppich-Reparatur

Wir sind umgezogen:

Filiale Rahlstedt: Schweriner Straße 27 · 22143 Hamburg · Telefon 040/66935016 · Mobil: 0171/2082091
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10.00-18.00 Uhr, Sonnabend 10.00-16.00 Uhr

Sie finden uns auch an
den Standorten in:

Wandsbek
Knutzenweg 10,
22041 Hamburg

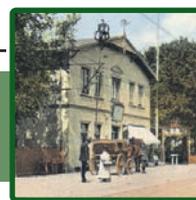
Bad Segeberg
Große Seestraße 3,
23795 Bad Segeberg

Pinneberg
Faltskamp 5,
25421 Pinneberg

Rendsburg
An der Schiffsbrücke (Schloßplatz),
24768 Rendsburg

www.teppich-prinz.de

MEIENDORF



Blues, Rock und Country

(RB) Erdige und handgemachte Livemusik in urigem Ambiente gibt es regelmäßig im Chattahoochee, Meinendorfer Straße 34. Bei folgenden Terminen (21 Uhr) ist der Eintritt frei und „der Hut geht herum“: Do. 30. Jan., ab 20 Uhr: „Rockblts“ (Rock der 70er, 80er und 90er Jahre). Fr. 31. Jan. ab 20 Uhr: „Three Bullets Left“ (Rockabil-

ly). Sa. 01. Feb.: „Break Even“ (Status Quo Cover-Band), Fr. 07. Feb.: „Loredda Jacque Band“ (Rock, Blues, Funk, Country). Do. 13. Feb.: Karaoke-Party. Fr. 14. Feb.: „Steve K.“ (Rock, Pop, Oldies unplugged). Sa. 22. Feb.: „Jan Lamprecht“ (deutscher Rock und Pop). Weitere Livemusik-Termine unter www.chattahoochee-hamburg.de.

Uferbefestigung Deepenhornteich

(RB) Bereits 2014 hatte sich der Regionalausschuss Rahlstedt, nach einem Antrag der CDU-Wahlkreiskandidatin Claudia Folkers, für die Verbesserung der Uferbefestigung am Deepenhornteich ausgesprochen. Durch Personalengpässe beim rot-grünen Bezirksamt konnten erst nach 4 Jahren Ende Juni 2018 vom Fachamt erste Planungen vorgelegt werden. Die Stadtteilkonferenz Meinendorf entschied sich für eine der vorgelegten Varianten. In der Antwort zu einer aktuellen Kleinen Anfrage der CDU-Bezirksfraktion teilt das Bezirksamt Wandsbek mit, dass die Planungen für die Uferbefestigung am Deepenhornteich im Jahr 2020 endlich begonnen werden können. Die Planung und Abstimmung wird in das Arbeitsprogramm „Grün“ mit aufgenommen.



INTERNET
NETZWERK
COMPUTER
SERVICE

- Hard- und Softwareverkauf aller gängigen Hersteller
- Software Neu- und Updateinstallation
- Pflege, Erweiterung und Updateservice der bestehenden Systeme
- Netzwerkservice
- Internetservices

Terminabsprache erwünscht. Wir kommen auch gerne zu Ihnen!

HELLTHO GmbH & Co. KG | +49 40 466 565-400 | support@helltho.de

Theo und die Zauberfina am 28.01., 15:30 Uhr - Kindertheater mit dem „Holzwurm Theater“ für Kinder ab 4 Jahren. Eines Tages finden die beiden den Stab des Meisters und dann passieren ganz unbeabsichtigte Dinge.

Hamburger Comedy Pokal am 31.01., 20 Uhr - Norddeutschlands größter Comedy- und Kabarettwettbewerb, geht in die nächste Runde. Stand-Up Comedian Martin Niemeyer tritt gegen Comedian und Kabarettist Jacob Friedrich an. **nein! doch! ooh!** am 06.02., 19:30

Ort für alle Veranstaltungen: **Bürgerhaus in Meinendorf**, Saseler Straße 21, 22145 HH
Infos/Anmeldungen: Telefon 040 - 6 78 91 22, www.bim-hamburg.de

Uhr - Nachdenken über die Welt heute. Preisgekrönter Kurzfilm „Kippa“ der Hamburger Media School zum Thema Vorurteile. **Jazzsession** am 11.02., 20 Uhr.

„Wahnung mit Liekt o verköpen“ am 16.02., 14:30 Uhr - Plattdeutsche Komödie mit dem Hittfelder Speeldeel e. V.

Konzert mit dem Duo „The Two Gees“ am 21.2., 20 Uhr - Die beiden Musiker haben Lieder der bekannten Bee Gees und eigene Singer/Songwriter Pop-Musik im Gepäck.

Die Haspa in der Meinendorfer Straße wird zum Nachbarschaftstreff



Die **Meinendorfer** Haspa-Filiale an der Meinendorfer Str. 104 bleibt Freitag, 31.01.2020 bis einschl. Mittwoch, 12.02.2020 geschlossen. „Unsere Filiale wird dann nach unserem neuen Konzept zur ‚Filiale der Zukunft‘ umgebaut“, sagt der **Filialleiter Christian Tjaden**. Am **Donnerstag, 13.02.2020** wird dann Eröffnung gefeiert.

„Die ‚Filiale der Zukunft‘ ist viel mehr als ein Möbelprogramm. Sie soll ein neuer Treffpunkt für die Menschen werden. Wir setzen auf ein offenes, freundliches Design und die Räume werden individuell eingerichtet – passend zu **Meinendorf**“, betont **Herr Tjaden**. Neben diskreten Beratungsräumen gibt es offene Lounges mit Sofas. Farben, Materialien und Möbel vermitteln eine Wohlfühlatmosphäre. „Unser Konzept beruht darauf, dass wir mit unseren Nachbarn noch enger zusammen arbeiten wollen“, erläutert **der Filialleiter**.

Das zentrale Element ist der große „Nachbarschaftstisch“.

Hier können Besucher Platz nehmen und sich austauschen. An einem riesigen Multitouch-Screen gibt es viele Informationen über **Meinendorf**, das Team, die Haspa und vieles mehr. Informieren kann man sich auch mit Hilfe von iPads. Auch kostenloses WLAN und eine Kaffeebar gehören zum Angebot. Kinder können die „Manni-Spielkiste“ nutzen, während die Eltern in der Beratung sind. „Wir bieten Veranstaltungen wie Lesungen, Vorträge und Konzerte an. Unternehmen, Vereine und Institutionen aus der Nachbarschaft können sich bei uns kostenlos vorstellen, ihre Dienstleistungen und Produkte präsentieren“, sagt **Herr Tjaden**. „Die Mitarbeiter sind künftig auch Gastgeber, Tipp-Geber und kennen sich gut in der Umgebung aus. Dieses Wissen teilen wir künftig noch viel stärker mit unseren Kunden.“

Für die Eröffnung am **Donnerstag, 13.02.2020, von 09:00 bis 18:00 Uhr**, hat sich das Team einiges einfallen lassen. Schauen Sie einfach mal vorbei.



Christian Tjaden,
Filialleiter
Hamburger Sparkasse
Meinendorfer Straße 104
22145 Hamburg
Tel. 040 3579-5947

Haspa
Hamburger Sparkasse

Tierarzt auf Rädern



**Ihr Haus-Tierarzt
beim Tier zu Haus**

Dr. Imke Bartels

Tel. 0172/7240332
www.tierarzt-auf-raedern.de





VERANSTALTUNGEN | TERMINE

6 Messen, ein Ticket:

DIE GROSSE FREIHEIT ERLEBEN AUF DEN OOHH! FREIZEITWELTEN vom 5.-9. Februar 2020 in den Hamburger Messehallen



Unter einem Dach vereint die oohh! sechs inspirierende Spezialmessen: die REISEN HAMBURG, die CARAVANING HAMBURG, die RAD HAMBURG, die KREUZFAHRTWELT HAMBURG, die FOTOHAVEN HAMBURG und die AUTOTAGE HAMBURG. Mit packenden Events wie der European Outdoor Film Tour, der Green Screen Tour sowie mehr als 350 Vorträgen und Workshops wird an fünf Tagen ein interaktives Event-Programm für Urlaub und Freizeit geboten.

REISEN HAMBURG: Deutschland oder einmal um die Welt

Von speziellen Angeboten für Wanderer und Kletterer, über Familienferien, Wellness, bis hin zu individuellen Abenteuerreisen bietet die größte Tourismusmesse im Norden die ganze Bandbreite: Von Abenteuer bis Erholung. Ein besonderes Highlight wird der Auftritt der USA, das Partnerland der REISEN HAMBURG 2020. Die attraktive Destination im Norden Amerikas lädt ein zu kulinarischen Leckereien, spannenden Reisevorträgen sowie zu einem einzigartigen Kinoerlebnis am USA-Tag. Weltenbummler können sich auf eine Reise um den Globus begeben und bei spannenden Fernreisezielen den persönlichen Traumurlaub finden. Auf der Erlebnisinsel „Neues REISEN“ versorgen kleine Start-ups und Reiseblogger Interessierte mit persönlichen Insidertipps für außergewöhnliche Touren.

Hot Spot für Fotografen

Fotomesse FOTOHAVEN HAMBURG, rund um Kameras, Ausrüstung und Zubehör. Rund 60 Unternehmen zeigen die wichtigsten Trends Mit Event-Programm inklusive Workshops und Fotowalks, einer zusätzlichen Bühne mit Live-Fotoshootings sowie neuen Angeboten für die Smartphone-Fotografie, wird die Messe größter Community-Treffpunkt für Profi- und Freizeitfotografen im Norden.

Treffpunkt für alle Camper

Die CARAVANING HAMBURG bietet auf rund 30400 Quadratmeter Fläche das größte Angebot für Camper in Norddeutschland. Über 100 Unternehmen aus allen Bereichen des Campings zeigen, was in der Branche des mobilen Reisens angesagt ist. Das Angebot umfasst Caravans, Reise- und Freizeitmobilien, Mobilheime und Tiny Houses, Zelte und Zubehör.

Heimathafen der Kreuzfahrer

KREUZFAHRTWELT HAMBURG. Ob neue Touren, neue Routen oder neue Schiffe – rund 40 Unternehmen, von Reedereien bis Spezial-Anbieter, stellen ihre Saison-Highlights vor.

E-Mobilität auf zwei Rädern

Auf der RAD HAMBURG dreht sich alles um die Leidenschaft der Zweirad-Fans. Das Angebot der rund 30 Unternehmen umfasst trendige E-Bikes & E-Roller, Ausrüstung und Zubehör. Auf einem Parcours können Radbegeisterte verschiedenste Modelle ausprobieren, vergleichen und kaufen.

Autos, Autos, Autos

Die AUTOTAGE HAMBURG sind eine weitere FreizeitWelt unter dem Dach der oohh! Eine ganze Halle voller Neuwagen lässt das Herz eines jeden Autofahrers höher schlagen. Verschiedene Autohändler aus ganz Norddeutschland bieten zudem Probefahrten an.

Starke Aktionstage, starkes Programm

„2 für 1 – Einmal zahlen, doppelt erleben“ lautet das Motto, an dem eine Begleitperson am Mittwoch kostenlosen Eintritt genießt. Das Ticket kostet zehn Euro beim Online-Kauf. Donnerstag ist „USA-Tag“ und steht ganz im Zeichen des Partnerlandes. Am Freitag ist „Hafen-Tag“ mit besonderen Vorträgen und Aktionen für alle Kreuzfahrer. Auf der oohh! präsentieren insgesamt 750 Aussteller ihre Neuheiten. Tickets gibt es online ab 10 €. Termin: 5. bis 9. Februar 2020, täglich 10 bis 18 Uhr.

Weitere Infos unter www.oohh-freizeitwelten.de, Facebook und Instagram.

Bilderbuchkino

(RB) Am 24.01., um 15:30 Uhr, zeigt der Kinder-Leseclub im Sasel-Haus e.V. Saseler Parkweg 3, 22593 Hamburg, das farbenfrohe Bilderbuch-Kino „Als die Raben noch bunt waren“ für Kinder ab 4 Jahre. Und am 14.02. um 15:30 Uhr, fragt der kleine Maulwurf Jonas „Was ist ein Traum“?

Veranstaltungen der KunstKate

(RB) KatenJazz am 25.01., um 20 Uhr, mit dem Godemann Bauder Duo. Am 02.02., um 18 Uhr, lädt Tom Jack wieder zur Acoustic Blues Session. Am 13.02., um 20 Uhr, spielt das Jazz Quartett BERLIN 21. Am 14.02., um 20 Uhr, bieten Les Hommes du Swing ein Konzert in der traditionellen Spielweise des Sinti-Jazz oder „Jazz Manouche“. KunstKate, Eulenkrogstraße 60-64, 22559 Hamburg. VVK im KatenLaden, Eulenkrogstr. 62 (Di.-Fr. 11-18, Sa 14-18 Uhr) oder per Mail an kunstkate.volksdorf@googlemail.com.

Stadtteilversammlung Großlohe

(RB) Am 26.01., von 15 bis 17 Uhr, laden der Treffpunkt Großlohe und die Stadtteilversammlung Großlohe zum Neujahrsempfang in die Stapelfelder Straße 108, 22143 Hamburg. Am 28.01., um 19 Uhr, findet die 1. Sitzung der Stadtteilversammlung Großlohe in 2020 im Treffpunkt Großlohe statt, zu der alle interessierten Bürger eingeladen sind. Tagesordnungspunkte sind u.a. die Ziele für 2020, Bebauungsplan-Entwurf Rahlstedt 136, Nahversorgungszentrum Großlohering, Lebensqualität im Stadtteil und der Ausbau MVA Stapelfeld.

Reparieren statt Wegwerfen

(RB) Am 01.02., von 14 bis 17 Uhr, findet in der Von-Bargen-Straße 18/ Haus E (Bargenhof), 22041 Hamburg, wieder das Repair Café statt.

Pariser Flair

(RB) Am 16.02., um 15.30 Uhr und 19.30 Uhr, bietet der Kulturkreis Berner Schloss, im Gemeinschaftshaus Berne, Karlshöher Weg 3, 22159 Hamburg, eine musikalische Stadtführung. Das charmante Duo Pariser Flair, entführt die Gäste mit viel Sexappeal in die zauberhafte Stadt an der Seine. Weitere Infos unter www.kulturkreis-berner-schloss.de

Turnbaustelle

(RB) Am 09.02., von 9-11 Uhr, wird beim AMTV in der Tennishalle, Stapelfelder Straße 145, wieder geturnt, geklettert, gesungen und gelacht! Kinder zwischen 1 und 7 Jahren erwartet eine große Turnlandschaft mit vielen herausfordernden Aufgaben. Weitere Infos unter www.amtv.de

Ausstellung - Group4Art

(RB) Vom 22.01. bis zum 20.02., zeigt die Residenz am Wiesenkamp, Wiesenkamp 16, 22559 Hamburg-Volksdorf, im Foyer täglich von 9 Uhr bis 17 Uhr, eine neue Kunstaussstellung aus Acryl- und Ölgemälden der vier Malerinnen Group4Art.

Veranstaltungen auf dem Höltigbaum

(RB) Am 26.01., 11:00 - 12:30 Uhr, Wilde-Weiden-Winterführung, Hintergrundinformationen über die Lebensweise der Weidetiere. Am 01.02., 10-12 Uhr und am 08.01., 09:30 - 12:30 Uhr, Freiwillige entnehmen im Naturschutzgebiet Höltigbaum Jungbäume. Am 15.02, 11 - 13 Uhr, Naturimpulse – Intuitiver. Am 16.02, 11-13 Uhr, die Vogelwelt des Höltigbaum im Winter. Am 20. 02., 18:30 - 19:30 Uhr, Vortrag: Was fliegt denn da? – Schmetterlinge in Deutschland. Treffpunkt für alle Veranstaltungen: Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, 22143 Hamburg. Weiter Infos und Anmeldung unter www.hoeltigbaum.de

VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Veranstaltungen im Saselhaus

(RB) Am 28.01., um 19 Uhr, „PEKING - vier Masten und viel mehr“, ein Film- und Vortragsabend über die mehr als hundertjährige Erfolgsgeschichte der „PEKING“. Am 02.02., um 20 Uhr, spielt das Sextett „Sestetto Stradivari dell'Accademia Santa Cecilia di Roma“. Veranstaltungsort: Saseler Parkweg 3, 22393 Hamburg. Weitere Infos unter www.sasel-haus.de

Ökumenisches Frauenfrühstück

(RB) Am 25.01., um 9.30 Uhr, lädt die Gemeinde Mariä Himmelfahrt in das Gemeindehaus, Oldenfelder Str. 23, zum gemütlichen Frühstück. Anschließend spricht Edelgard Jenner zum Thema „Man kann sich den ganzen Tag ärgern - aber man ist nicht dazu verpflichtet“. Anmeldung unter Tel.: 6772337.

Dokufilm

(RB) Am 21.02., um 19.30 Uhr, zeigt der Bürgerverein Rahlstedt im Boizenburger Weg 7, einen Film über die Lebensmittelindustrie. Wie kann zukünftig genug Nahrung für alle erzeugt werden, wenn ab 2050 ca. 10 Milliarden Menschen auf der Erde leben? Der Dokumentarfilmer trifft Biobauern und Lebensmittelspekulanten, besucht Laborgärten, Fleischfabriken und Kleinbauern in Indien. Susanne Jegotka steht für Auskünfte zu Klein- und Großbauern, Bio und Entwicklung auf dem Großmarkt bereit.

Hannover Harmonists

(RB) Am 26.01., um 18 Uhr, findet in der Dankeskirche, Kielkoppelstraße 51, ein Konzertabend statt. Das Vokal-Ensemble „Hannover Harmonists“ nimmt die Zuhörer in seinem neuen Programm „Bon voyage“ mit auf eine musikalische Weltreise mit Titeln der berühmten Comedian Harmonists, älteren Schlagern, aktueller Popmusik und eigenen Songs. Der Eintritt ist frei, Spende willkommen.

20 Jahre FRKJ e.V.

(RB) Am 06.02., um 19 Uhr, findet anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des Vereins zur Förderung Rahlstedter Kinder- und Jugendlicher e.V., in der Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29, ein Benefizkonzert statt. Der Vorstand des Vereins wird über die bisherige Arbeit berichten. VVK täglich von 10 bis 20 Uhr in der Parkresidenz und an der Abendkasse. Reservierungen unter Tel.: 67373 - 0. Weitere Informationen zum Verein unter www.rundblick-rahlstedt.de

Themenbrunch

(RB) Am 01.02., um 11 Uhr, kann man sich im Gemeindehaus Berne, Lienustraße 6, bei einem Brunch zum Thema „Warum läuft uns immer die Zeit davon?“ austauschen und überlegen, wie man mit der allgemeinen Beschleunigung zurechtkommen kann und welche Strategien helfen, Aktivität und Muße in eine Balance zu bringen. Anmeldung unter Tel. 643 13 53 oder 678 69 40. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Kostenbeteiligung für den Brunch ist willkommen.

Klimaschutz kostenlos!

(RB) Am 24.01., 25.01., 31.01., 07.02. und 08.02. heißt es auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg, „Eintritt frei“ für die Klimaschutz-Ausstellung „jahreszeitHAMBURG“. Weiter Infos unter www.gut-karlshoeh.de

Biografiewerkstatt

(RB) Am 26.01. von 15.30 - 17.30 Uhr, werden im Gemeinschaftshaus Berne, Karlshöher Weg 3, 22159 Hamburg, unter dem Motto „Lebensringe sichtbar machen“ erschütternde, berührende, unfassbare, aber auch heitere und exotische Lebensgeschichten der Biografiewerkstatt Farmsen-Berne vorgestellt.

Restaurant „Zur Kastanie“



Guten Appetit!

SPARE RIBS „SATT“

jeden Donnerstagabend im Februar ab 17.00 Uhr
Dazu servieren wir Ihnen leckere Bratkartoffeln und Krautsalat

Schlachtfest

28. Februar um 19.00 Uhr

mit leckeren Köstlichkeiten (delikate Vorsuppe, vielseitiges Buffet und verschiedene Desserts), inkl. Aperitif

24,90 €
pro Person

Specksaalredder 14 · 22397 Duvenstedt · Tel. 040 - 607 25 25 · Fax 040 - 607 09 81
www.restaurant-zur-kastanie.de · info@restaurant-zur-kastanie.de
Do. bis Di. von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet!

CHATTAHOOCHEE

MEIENDORFER STRASSE 34 - 22145 HAMBURG
COUNTRY & OTHER GOOD MUSIC - LIVE !!!
Telefon: 040 - 675 855 18 oder Mobil: 0177-643 49 92

WWW.CHATTAHOOCHEE-HAMBURG.DE

Sa., 25.01.2020
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut) **Straighten Out**
Cover-Rock aus Hamburg

Do., 06.02.2020
ab 20 Uhr
Eintritt frei (Hut) **VAN WOLFEN -**
Micky Wolf und seine Band
Texas Bluesrock vom Allerfeinsten

Sa., 08.02.2020
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut) **Toni Tilottas Dakotas**
Blues 'n Roots

Sa., 15.02.2020
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut) **Devils Delight**
Rock 'n Roll, Oldies, Blues

Fr., 21.02.2020
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut) **Fräulein Kumm**
deutsche Schlager der 30er Jahre bis heute!

Film ab!

(RB) Am 31.01., um 19.30 Uhr, zeigt die Projektgruppe Film ab! im Boizenburger Weg 7, den Film „Western“ von Valeska Grisebach.

Kulturkreis Walddörfer

(RB) Am 28.01., um 19.30 Uhr, findet das Konzert „Zwischen Tradition und Moderne – ein Jazzduo-Abend mit Kontrabass und Harfe“ statt. Am 10.02., von 18.30 bis 20 Uhr, geht es um Nachhaltigkeit im eigenen Garten. Am 11.02., um 19.30 Uhr, Diavortrag über Weimar. Am 17.02., von 18.30 bis 20 Uhr, Thema: Psychische Erkrankungen - noch immer ein Tabu und ein Stigma? Alle Veranstaltungen finden in der Bibliothek der Ohlendorff'schen Villa, Im Alten Dorfe 28, 22359 Hamburg, statt. Weitere Infos unter www.kulturkreis-walddoerfer.de

Gesprächsrunden auf Deutsch

(RB) Der Sprachbrücke-Hamburg e.V. bietet kostenlose Gesprächsrunden auf Deutsch für erwachsene Zugewanderte mit Deutschvorkenntnissen an: Mi.: 14-15 Uhr im KulturWerk Rahlstedt e.V., Boizenburger Weg 7, 22145 Hamburg. Di.: 11 - 12 Uhr und 17-18 Uhr im BIM, Saseler Straße 21, 22145 Hamburg. Do.: 10-11 Uhr im EKiz der Kita Spitzbergenweg, Spitzbergenweg 40, 22145 Hamburg. Do.: 11-12 Uhr im Clubhaus des SC Condor, Berner Heerweg 188, 22159 Hamburg. In der fortlaufend angebotenen Gesprächsrunde können bereits erworbenen Deutschkenntnisse praxis- und alltagsnah angewendet und gefestigt werden. Anmeldung unter Tel.: 2847 8998 oder per E-Mail an kontakt@sprachbruecke-hamburg.de



OLDENFELDE - FARMSSEN - BERNE

Neujahrsempfang Gartenstadt Hamburg

Die Stimmung war gut, viele Gäste bereicherten den Neujahrsempfang der Gartenstadt Hamburg im Berner Schloss. Sönke Witt, Geschäftsführender Vorstand, hob in seiner Begrüßungsrede den genossenschaftlichen Gedanken hervor: „Die Idee der solidarischen Selbsthilfe hat in Deutschland eine über 200 Jahre alte Tradition. Bis heute prägt dieser Leitgedanke auch das Selbstverständnis in unserer Genossenschaft.“ Ulf Thiele, Vorsitzende des Aufsichtsrates meinte, das Gelingen des Jahres 2020 hängt auch von der sehr guten Ausgangslage ab. Erfolgreich waren die vielen schönen, informativen und unterhaltsamen Veranstaltungen zum 100-jährigen Bestehen der Genossenschaft. Gut entwickelte sich auch der letzte Bauabschnitt an der Olewisch. Von den 70 Wohnungen wurden bereits 45 an Mitgliedern vergeben. Konkret erfordert dies im Alltag der Wohnungsgenossenschaft mit Ideen, Tatkraft und Ein-

satzwillen dringend benötigten Wohnraum zu erhalten und neu zu schaffen, in dem sich Kinder sowie Jung- und Altgenossen wohl fühlen können. Wohnraum zum Leben, auch barrierefrei, ökologisch und verkehrsmäßig belastungsfrei. Technisch für alle Zukunftsideen geeignet und stets kostengünstig für die Genossen. Für Miriam Heuer, der Stiftungsvorsitzenden war das Thema die Gründung der Stiftung. So konnte diese bereits viele Spenden und Zustiftungen einnehmen und wieder ausgeben, z.B. an die Jugendfeuerwehren Berne, Bramfeld und den Freundeskreis Seniorenhilfe. Die Stiftung braucht weiterhin Einnahmen, um Geld auszugeben zu können. Vorschläge sind willkommen. Zweck der Stiftung ist hauptsächlich die Förderung der Jugend- und Altenhilfe. Zum Thema Bebauung erklärte Sönke Witt dem Rundblick: „Die Dreiecksfläche ist eine Entwicklungsfläche, auf der es in der Zukunft

eine Neubebauung geben wird. Die Bewohner*innen haben lebenslanges Wohnrecht und die Genossenschaft verzichtet auf Verwertungskündigungen. Die Genossenschaftsgremien werden an der Entwicklung beteiligt. Die Genossenschaft hat immer offen kommuniziert, dass es keinen festen Plan für die endgültige Bebauung gibt und die aktuelle Planung sich auf

einen Entwicklungsprozess bezieht. Bei derartig langwierigen Vorgängen, wie der Entwicklung eines neuen Quartiers ist es fachlich einfach falsch und eine Verschwendung von Genossenschaftsgeldern, wenn man sich zum Beispiel bereits am Anfang auf einen bestimmten Gebäudetyp festlegt.“ Langversion unter: www.rundblick-rahlstedt.de/regionalseiten/berne

Faschingsfete der FF Berne

(RB) Am 1. Februar findet um 19.30 Uhr wieder die beliebte Faschingsfete der Freiwilligen Feuerwehr Berne im Volkshaus am Saselheider Weg 6 statt. Eintrittskarten sind in folgenden Geschäften erhältlich: Blumen Schönemann,

Alte Berner Straße 1, Moderne Floristik, Pezolddamm 160, Esszimmer Jadalnia, Berner Allee 24, oder solange der Vorrat reicht an der Abendkasse. Eine Bestellung per E-Mail an fasching@ff-berne.de ist ebenfalls möglich.

Rund um die Welt

(RB) Am 23.02., von 15.30 - 17.30 Uhr heißt es im Gemeinschaftshaus Berne, Karlshöher Weg 3, „Rund um die Welt mit der

Ukulelenband, Quadromania“. Die Band Quadromania – spielt einen Mix aus Popklassikern, Latinstandards und Folksongs.

Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Stephanie Schröder
HUK-COBURG-Beraterin in Hamburg

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf www.HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro
Stephanie Schröder
Versicherungsfachwirtin
Tel. 040 6445692
stephanie.schroeder@HUKvm.de
Berner Heerweg 385
22159 Hamburg
Mo. – Fr. 09:00 – 12:30 Uhr
Mo., Mi. 15:00 – 18:00 Uhr
Do. 16:00 – 19:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Erstklassige Beratung in neuem Büro

Stephanie Schröder ist schon seit fast 25 Jahren eine gefragte Versicherungsexpertin. Zum 01. Januar ist sie mit ihrem HUK-COBURG-Kundendienstbüro umgezogen. Im Berner Heerweg 385, direkt am Bahnhof Berne berät sie ihre Kunden rund um die private Absicherung und Altersvorsorge. Interessenten können sich auf Produkte mit ausgezeichnetem Preis-Leistungs-Verhältnis freuen.

Zur richtigen Beratung gehört auch das richtige Umfeld. Grund genug für Stephanie Schröder, ihre Kunden ab sofort im Berner Heerweg 385 zu empfangen. Dort berät die Versicherungsfachwirtin ihre Kunden in gewohnter Qualität zu sämtlichen Vorsorge- und Bauparfragen sowie zum gesamten Angebot der HUK-COBURG – von der Kfz-Versicherung über die Lebens-, Renten- und Rechtsschutzversicherung bis hin zur Haftpflicht-, Sach- und privaten Krankenversicherung.

ches seit 22 Jahren im Berner Stieg zu finden war. Sie kennt die Menschen der Region und spricht ihre Sprache. Mit Erfahrung und Menschenkenntnis geht sie den Bedürfnissen ihrer Kunden auf den Grund und findet für jeden Bedarf die richtige Lösung. Aktuell empfiehlt sie allen Interessenten einen kostenlosen und unverbindlichen Versicherungs-Check. Damit lasse sich in vielen Fällen bares Geld sparen.

Wer sich selbst von ihrem Angebot überzeugen möchte, den heißen Stephanie Schröder und ihre hoch qualifizierten Mitarbeiterinnen Gabriele Posack und Katja Schwoon, sowie neu im Team Birgit Reder herzlich willkommen. Ihr Büro ist im Erdgeschoss mühelos zu erreichen.



Stephanie Schröder bringt langjährige Erfahrung im Versicherungsfach mit und leitet seit 2 Jahren das HUK-COBURG-Kundendienstbüro, wel-

Kontaktieren



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

OLDENFELDE - FARMSSEN - BERNE



Lehmkuhle wird entschlammt

(dh) Der unter der Bezeichnung „Lehmkuhle“ bekannte kleine Teich im Oldenfelder Greifenberg-Park wird entschlammt. Für die Arbeiten wird der Verbindungsweg von der Arnswalder Straße zur Greifenberger Straße abgesperrt. Die Grünanlage soll den Anwohnerinnen und Anwohnern voraussichtlich ab Mitte Februar 2020 wieder komplett zur Verfügung stehen. Durch Entnahme von Schlamm und Unrat aus dem Teich soll das Gewässer für Flora und Fauna sowie für die Parkbesucherinnen und -besucher ökologisch aufgewertet werden. An der Nordostseite des Gewässers werden im Zuge der Arbeiten zwei neue Bänke aufgestellt. Die Zugänglichkeit der Uferbereiche im Süden und Westen des Gewässers soll erschwert werden, um hier ungestörte Bereiche für die Tier- und Pflanzenwelt zu schaffen. Der Wasserstand der Lehmkuhle ist auch aufgrund des allgemein stark gesunkenen Grundwasserspiegels in den letzten Jahrzehnten immer weiter gesunken. In der Nachkriegszeit konnte hier hingegen sogar noch gebadet werden. Eine zufriedenstellende Möglichkeit, für den Teich einen Regenwasserzufluss herzustellen, gibt es nicht. Ein Zuführen von Oberflächenwasser aus Sielanlagen sei laut Stellungnahme des Bezirksamts abzulehnen, da damit eine verstärkte Nähr- und Schadstoffzufuhr erfolgen würde, die das Verlanden des Teiches noch weiter beschleunigen würde.

Beethoven-Konzert

(RB) Am 4. Februar, um 19 Uhr, feiert das Wandsbeker Sinfonieorchester den 250. Geburtstag Ludwig van Beethovens, den Revolutionär der Sinfonie, in der Aula der Rudolf Steiner Schule, Rahlstedter Weg 60. VVK im VHS-Zentrum Berner Heerweg 183, im Weinshop EKT Farmsen und an der Abendkasse.

U-Bahn Oldenfelde!

(RB) Im Dezember fand die feierliche Eröffnung der neuen U1-Haltestelle Oldenfelde statt. Seitdem halten die Züge der U1 zwischen Farmsen und Berne. Die oberirdische Haltestelle Oldenfelde liegt im Bereich Busbrookhöhe/ Am Knill und wurde im Zeit- und Kostenrahmen fertig gestellt. Die entstandene Unterführung unter den Bahnleisen ist auch außerhalb der Betriebszeiten der U-Bahn offen. Es gibt eine Bike & Ride-Anlage mit rund 350 Stellplätzen und neben zwei Sammelschließanlagen insgesamt 160 überdachte Fahrradstellplätze auf Doppelstockparkern und 170 freie Stellplätze. Die Fahrradstellplätze auf der Ostseite (Am Knill) werden parallel zu den Arbeiten an den Außenanlagen im Frühjahr 2020 fertig gestellt.

Altlastfläche Neusurenland

(dh) Auf der aktuellen Stadtteilkonferenz in Farmsen-Berne wurde bekannt gegeben, dass die Dekontaminierung der Altlastfläche des Postsportvereins Neusurenland wohlmöglichst statt der ursprünglich angenommenen ca. 20 Millionen Euro nun mehr als das zehnfache, nämlich zwischen 190 und 250 Millionen Euro, kosten werde. Für die CDU-Fraktion im Regionalausschuss Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne stellt sich in diesem Zusammenhang die Frage, weshalb diese Information der kommunalen Politik bis heute nicht bekannt gegeben wurde? Aber auch andere Fragen drängen sich auf: Was bedeutet das für die Anwohner, die Schulkinder oder einfache Besucher der Umgebung? Sind die dort

vergrabenen Altlasten gesundheits- oder umweltgefährdender als erwartet, dass die Entsorgung deshalb so viel aufwendiger ist? Wie gefährlich sind diese Altlasten heute noch? Vor diesem Hintergrund wurde von der CDU-Fraktion ein Antrag in den Regionalausschuss eingebracht, in dem die zuständigen Behörden gebeten werden, die Mitglieder des Regionalausschusses Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne zeitnah mit erklärenden Unterlagen zu den vorgenannten Fragen und dem fertigen Gutachten auszustatten. Des Weiteren sind am nächsten Sitzungstermin des Ausschusses die gewonnenen Erkenntnisse durch einen Referenten vorzutragen und alle weiteren sich ergebenden Fragen zu erörtern und zu erläutern.

Jugendgruppenheim

(RB) Das Jugendgruppenheim Jugendgruppenraums vorsieht. Soweit weiterhin Bedarf besteht, sollten Mittel der Fachbehörde und/oder des Bezirks zur Verfügung gestellt werden. Ein Antrag von SPD und GRÜNEN bittet die Verwaltung eine verbindliche Nutzung zu prüfen und Kontakt mit den Akteuren aufzunehmen. Das Jugendgruppenheim Berner, Berner Alle 66, könnte im Zuge der Planungen der weiteren Verwendung des Gebäudes und der Flächen der Schule Lienauststraße durch Wohnungsbau ersetzt werden. Der Verein KuBiz, hat ein Nutzungskonzept vorgelegt, welches die Schaffung eines

FLEISCHEREI UWE KNOLL

www.fleischerei-knoll.de
HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114
Tel.: 040 /644 97 83

HAUSGEMACHTE FLEISCH- UND WURSTWAREN-SPEZIALITÄTEN
PARTYSERVICE – SCHLACHTER-IMBISS



SEIT ÜBER 90 JAHREN IHR FISCHFACHGESCHÄFT

SALATE UND MARINADEN
AUS EIGENER HERSTELLUNG

TÄGLICH WARMER BRATFISCH

Bitte rechtzeitig anmelden.

Karpfenessen „blau“ mit Beilagen

am 31.1.2020 von 19-20.30 Uhr 2-mal gereicht für € 15,80

Auf Wunsch auch Forelle oder Lachs

Stintessen „satt“ mit versch. Beilagen

am 14.+21.2.2020 von 19-20.30 Uhr, für € 16,80

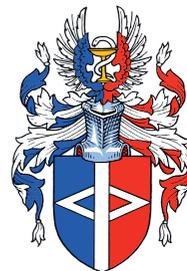
Di.-Do. 8-18 Uhr, Fr. 7-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr, Montag Ruhetag
Hermann-Balk-Straße 114 · Tel. 6 44 85 39



Fisch dahm

BERNER APOTHEKE

Helmut Thomsen e.K.



Hermann-Balk-Straße 139
(am U-Bahnhof Berne)
22147 Hamburg

Telefon: (040) 644 90 81

Telefax: (040) 644 90 83

E-Mail: info@berner-apotheke.de

individuell • traditionell
unabhängig



SENIOREN | HEUTE

Besuch des Feuerwehrmuseums

(RB) Am 22.02. bietet der tus BERNE unter dem Motto „Aktiv im Norden“, einen Besuch des Feuerwehrmuseums Schleswig-Holstein in Norderstedt an. Informationen jeglicher Art zum Begriff „Feuer“ werden dort präsentiert. Treffpunkt ist um 14 Uhr am U-Bahnhof Berne (Haupteingang). Weitere Infos und Anmeldung unter Tel.: 604 42 880 oder per E-Mail unter service@tusberne.de.

Notmütterdienst

(dh) Mit dem Alter verändert sich einiges. Aufgaben, die vorher wie von selbst von der Hand gingen, werden beschwerlicher, der Alltag ist schwieriger zu bewältigen. Kein Grund auf die Eigenständigkeit und Unabhängigkeit zu verzichten oder gar ins Heim zu ziehen. Der Notmütterdienst Familien- und Seniorhilfe e. V. springt ein, wenn Unterstützung nötig wird. Die zuverlässigen, liebevollen und freundlichen Betreuer des Notmütterdienstes stehen hilfsbereuften und älteren Menschen in ihrer häuslichen Umgebung im normalen Alltag zur Seite. Neben der Seniorenbetreuung und Pflege ist auch die alltägliche hauswirtschaftliche Versorgung gewährleistet. Der Notmütterdienst steht im Falle der Seniorenbetreuung in Hamburg sowohl stundenweise als auch rund um die Uhr zur Verfügung. Der gemeinnützige Verein unterstützt zum Beispiel im Rahmen der sog. Verhinderungspflege und ist langjähriger Partner der Pflegekassen. Die Kosten können direkt mit dem jeweiligen Kostenträger abgerechnet werden. Natürlich kann die Pflege und Betreuung auch selbst organisiert und bezahlt werden. Die Beratung ist unkompliziert und unverbindlich. Infos: Telefon 0 40/3 61 11 90 oder www.notmuetterdienst.de

Achtung, Rutschgefahr!



(djd/dh) Die Statistik spricht eine deutliche Sprache: Jährlich erleiden 2,8 Millionen Bundesbürger laut Zahlen des Robert Koch-Instituts einen Unfall im eigenen Haushalt. Ein Grund dafür dürfte sein, dass die Gefahren im vertrauten Umfeld häufig unterschätzt werden. Dabei genügt schon ein Fehltritt auf der Treppe oder ein rutschiger Bodenbelag, um sich gravierende Verletzungen zuzuziehen. Laut der Aktion „Das sichere Haus“ sind Menschen über 65 überdurchschnittlich oft betroffen. Für ein sicheres und selbstständiges Leben im Ruhestand sollte man daher vorsorgen: mit einer barrierearmen Ausstattung und trittsichereren Materialien im sowie rund ums Haus. Allzu glatte Fliesen, ausgetretene oder wacklige Stufen: Unfallgefahren lauern im eigenen Haushalt an vielen Stellen. In der nasskalten Jahreszeit ist das Risiko insbesondere für ältere Menschen nochmals größer, am Eingang, auf dem Weg zum Keller oder im Garten zu stürzen. Umso wichtiger ist es gerade im Seniorenhaushalt, diese Bereiche stets sauber zu halten. Das Benutzen des Handlaufs an der Treppe sollte ebenso selbstverständlich sein wie das Tragen von festem Schuhwerk mit einer rutschhemmenden Sohle. Was für die Wege im Außenbereich gilt, trifft auf das Innere des Eigenheims ebenso zu. Steile Treppen mit glatten Stufen oder rutschige Fliesen in Küche, Flur und Bad führen häufig zu schmerzhaften Stürzen. Mit modernen Antirutschmitteln kann man zu glatten Oberflächen behandeln und derartige Gefahrenbereiche mit einer Antirutschbehandlung entschärfen. Foto: djd/Supergrip

Medizinische Fußpflege Praxis Viola Kroll

- med. Fußpflege mit Fußbad
- Fußmassage
- Wellness-Fußpflege
- Handpflege



Bargteheider Str. 174 · 22143 HH-Rahlstedt
Tel. 040 - 68 91 65 69 · Mobil 0174 / 78 99 409
Mo-Fr 8-12 und 13-18 Uhr

REHA-TECHNIK Morgenroth GmbH

Orthopädie- und Reha-technik seit 1991



Unsere Servicenummern
Tel. 040 - 677 58 40
Fax 040 - 677 20 52

Großlohering 68, 22143 HH-Rahlstedt
info@reha-technik-hamburg.de
www.reha-technik-hamburg.de

Unsere Leistungen:

- Rollstühle
- Elektrorollstühle
- Gehwagen / Gehhilfen
- Elektroscooter
- Prothesenbau / Orthopädie

- Pflegebetten
 - Kompressionsstrümpfe
 - Bandagen / Einlagen
- Unser Service:**
- Individuelle Beratung
 - Probefahrten
 - Hausbesuche

Öffnungszeiten: Mo bis Do 8.15 - 17.00 Uhr · Fr 8.00 - 16.00 Uhr

Zuschläge bei Kfz-Versicherung

(dh) Senioren drohen drastische Zuschläge bei der Kfz-Versicherung: Ab 70 steigen die Preise deutlich an. Nach einer aktuellen Auswertung zahlt ein 80-Jähriger mit Haftpflicht und Vollkasko 95 Prozent mehr als ein 50-jähriger Autofahrer. Wenn er nur Haftpflicht versichern möchte, erreicht der Zuschlag sogar 116 Prozent. Dabei hält sich der Zuschlag bis zum 65. Geburtstag noch in Grenzen: 15 Prozent müssen Sie dann mit Haftpflicht und Vollkasko zusätzlich zahlen. Ähnlich sieht es bei Absicherung der Haftpflicht aus (18 Prozent Aufpreis). Dann aber steigt der Zuschlag rasant an. Besonders bitter: Viele Autofahrer haben im Alter jede Menge unfallfreie Versicherungsjahre hinter sich. Sie bekommen somit einen hohen Schadenfreiheitsrabatt. Doch selbst damit können sie den Seniorenzuschlag nicht ausgleichen. Der Aufpreis für ältere Versicherungsnehmer hat allerdings statistisch gesehen durchaus seine Berechtigung. Denn tatsächlich verursachen ältere Autofahrer höhere Schäden: Laut Jahrestatistik der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) haben 5,1 Prozent aller Autofahrer zwischen 42 und 62 Jahren im Jahr 2017 einen Haftpflichtschaden verursacht. Bei den Fahrern ab 82 Jahren meldeten 9,8 Prozent einen Unfall – das sind fast doppelt so viele.

BAUEN | WOHNEN

Anzeigensonderveröffentlichung



Flexible Raumwärme

(djd/dh) Mild am Tag, abends, gesamt Heisanlage hochge- nachts und in den frühen Morgenstunden jedoch empfindlich kühl: Sowohl im Winter als auch in den Übergangszeiten kann es hierzulande bisweilen schwierig sein, den richtigen Kompromiss zwischen niedrigen Heizkosten und Wohlfühltemperaturen in den Wohnräumen zu finden. Hier können moderne Elektroheizkörper für eine komfortable und vor allem energieeffiziente Wärmelösung sorgen. Die flexibel einsetzbaren Heizkörper decken problemlos den Wärmebedarf einzelner Räume wie dem Badezimmer, der Ferienwohnung, dem Hobbyraum oder auch dem Dachboden ab, ohne dass die

gesamte Heizanlage hochgefahren werden muss. Besonders praktisch ist der Einsatz eines Elektroheizkörpers als Ergänzung zur Fußbodenheizung oder für lediglich temporär genutzte Räume. Für den Anschluss genügt eine Steckdose, sodass die Heizkörper ganz individuell im Raum positioniert werden können. Die Elektrowärmequellen lassen sich unabhängig vom bestehenden Heizkreislauf betreiben. Wer seine in die Jahre gekommenen Heizkörper jedoch sanieren möchte, kann sich auch für einen Heizkörper im Mixbetrieb entscheiden, der sowohl einen Warmwasser- als auch einen elektrischen Betrieb ermöglicht.

Die Mischung macht's



(djd/dh) Kaum etwas verändert die Wirkung des Zuhauses schneller und einfacher als ein frischer Anstrich. Mit neuen Farben wirkt die Wohnung fast so, als wäre man gerade erst umgezogen. Kreative beweisen dabei Mut zum Kombinieren. Schließlich transportiert jedes Farbklima auch eine ganz eigene Stimmung, von belebenden Farben im Bad bis zu beruhigenden und entspannenden Tönen für den Wohnbereich oder das Schlafzimmer. Der weiße Einheitslook an allen Wänden des Zuhauses wird heute abgelöst durch einen individuellen Wohnstil und einen vielfältigen Farbmix. Beliebt sind etwa kräftige Kontraste zwischen hellen und dunklen Tönen, beispielsweise mit drei Wänden in einer Sichtbeton-Optik und einer Wand in einem dunklen Blau wie der Trendfarbe Blueberry. Gegensätze ziehen sich an und verle-

hen in diesem Fall dem Raum mehr Charakter sowie mehr Tiefe. Selbst das Kombinieren von vier oder fünf verschiedenen Wandfarben in einem Zimmer ist heute erlaubt. Wichtig ist es dabei, sich in einem zueinander passenden Farbklima zu bewegen. Verschiedene Abstufungen und Farbintensitäten harmonisieren gut miteinander und machen aus jeder Wand ein Unikat. Grundsätzlich ist dabei die jeweilige Farbwirkung zu beachten: Für wache Räume benötigt man andere Grundtöne als in Zimmern, in denen die Bewohner schlafen oder entspannen möchten. Während etwa Brauntöne als beruhigend gelten, steht Rot für Kraft, Energie und Wärme. Diese Wirkung lässt sich wiederum in Kombination mit einer zweiten Wand in Puderrosa elegant abrunden.
Foto: djd/Schöner Wohnen Kollektion



Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für
✓ Fenster, Türen
✓ Innenausbau
✓ Einbruchschutz
und mehr...

VELUX
Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44



• Heizung • Sanitär • Bad • Solar

„Ist dir kalt in deiner Stube, ruf' mal schnell die Firma Grube“

24-h-Notdienst

☎ (040) 678 22 30 • www.grube-haustechnik.de

Bei der Neuen Münze 16 • 22145 Hamburg

Polsterei Jan-Erik Keding
seit 1993 Meisterbetrieb Große Möbelstoffauswahl

www.polsterei-keding.de
Tel. 040 6013388 · Smartphone Nachricht: 01590 2605355





Jetzt noch bis Ende Februar:

ANGEBOT ZUM SAISONSTART

4 FÜR 3

Vier Sessel abholen und nur drei Sessel bezahlen.

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt
www.meyers-muehle-gartenmoebel.de
3.000 m² Ausstellung/sofort vorrätig

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO

SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER
SCHLISSANLAGEN



WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale Volksdorf
Buckhorn 1 · 22359 Hamburg **040 - 609 10 16**

Mobile Problemstoffsammlung

Mi., 29.01.20	Rahlstedt Kammererstr. / bei der Kirche	11.00 - 12.30 Uhr
Mi., 05.02.20	Meiendorf Wildschwanbrook/Spitzbergenweg	9.00 - 10.30 Uhr
Mi., 05.02.20	Rahlstedt Treptower Str. 92-94	11.00 - 12.30 Uhr
Do., 06.02.20	Volksdorf Buchenring 61-63	14.30 - 16.00 Uhr
Fr., 14.02.20	Rahlstedt Helmut-Steidl-Platz	13.30 - 15.00 Uhr

IMMOBILIENMARKT

Rechts-Tipp des Monats

Was ist ein „allgemein üblicher Zustand“?

Mieter können sich nicht gegen eine Modernisierungsmieterhöhung wehren, wenn nur ein allgemein üblicher Zustand geschaffen wurde. Das ist der Fall, wenn 2/3 aller Wohnungen schon diesen Standard hatten (BGH, Urteil vom 9. Oktober 2019, VIII ZR 21/19).

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



www.mietenspiegel.de

www.mietenspiegel.de

Hausverwaltung: Zuverlässigkeit & Service

Sachkundig und mit Einfühlungsvermögen sichern wir die Interessen der Eigentümer bei der Verwaltung von **WEG-Anlagen** und **Zinshäusern**. Gerne stellen wir Ihnen unser Leistungsspektrum vor.

Unsere Fachkompetenz erstreckt sich auch auf den **Verkauf** und die **Vermietung** von Wohnimmobilien. Sprechen Sie uns an!



www.Bibow-Immobilien.de

Tel. 040 / 608 75 100



Weil Zuhause überall sein kann

Möchten Sie mehr über Ihr Umfeld erfahren, haben Sie Fragen zu Ihrer Immobilie oder suchen Sie ein neues Zuhause? Wir geben Ihnen gern Auskunft über die Marktbewegung in Ihrer direkten Nähe.

Ihr Ansprechpartner:



Axel Beth | Geschäftsführer

DAHLE & COMPANY Rahlstedt
Inh.: DAHLE & COMPANY Alstertal GmbH & Co. KG
Wellingsbüttler Weg 136 | 22391 Hamburg
Telefon 040.7200 740-0 | rahlstedt@dahlercompany.de

www.dahlercompany.de



SIG
Holstein



Kostenlose Wertermittlung
Ihrer Immobilie

Lasse Sohrweide
040 / 710001 757 69

sohrweide@sig-holstein.de

STELLENMARKT

Hotel und Restaurant
»BRAAKER KRUG«
Inhaber Familie Steenbock
Spoetzen, 22145 Braak, Tel.: 040/675 95 40
Dienstag Ruhetag

Wir suchen eine
Servicekraft (m/w/d)
für unseren Restaurantbereich.

Gern ab sofort oder zum
nächstmöglichen Termin.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir suchen
Servicekräfte m/w/d
in Teilzeit oder 450 €

Die Villa

IHR WIENER KAFFEEHAUS

Sie sind unterfordert und suchen eine neue Herausforderung?

Wenn Sie mit Spaß und Leidenschaft im Service arbeiten möchten, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Für das Wiener Kaffeehaus in der Ohlendorffschen Villa in Volksdorf (U-Bahn Nähe) suchen wir für unser motiviertes Team Unterstützung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten, gutes Betriebsklima, genaue Einarbeitung, abwechslungsreiche Aufgaben mit Verantwortung und gute Bezahlung. Wenn Sie bereits Erfahrung im Service haben dann freuen wir uns über ihre kurze Bewerbung oder Sie rufen einfach an.
Ansprechpartner Wolfgang Haller 0172-4595103

Schauen Sie auch gerne auf unsere Homepage. www.villa-volksdorf.de

Kurznotizen Kommunales

Kurznotizen Kommunales mit Informationen zur hydraulischen Untersuchung der Berliner Platz; Rahlstedt 78/Gräben im Einzugsgebiet des Volksdorf 25-Änderung; Rahlstedt 133, Hegeeck (Nahversorgungszentrum); Rahlstedt 134, in der Pusbackstraße, zum Arbeitsprogramm und Maßnahmenplanverfahren 2020/21 zur Straßenplanung, zur Entgeltigen Herstellung von Straßen, Sie auf unserer Internetseite z.B. Rahlstedt 131; Städtebaulichen Erhaltungsverordnungen Rahlstedt I und II; Jenfeld 28, Stapelfelder Straße/Großlohering und zu noch einzuleitenden Planverfahren finden

Beilagenhinweis – Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt von Ole Thorben Buschhüter und Peter Tschentscher bei.

RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung



Einkommensabhängige Parkpreise

(dpa/dh) Besserverdienende sollen mehr für Bewohnerparkausweise zahlen, Elektroautos Sonderparkplätze bekommen und Kommunen mehr Spielräume, um Preise für Parkplätze zu erhöhen oder zu senken. Das sind Kernpunkte einer grundlegenden Reform des Parksystems in Deutschland, die der Verband der Automobilindustrie (VDA) zu Jahresbeginn vorgelegt hat.

Demnach soll der Parkverkehr angesichts wachsender Städte und einer zunehmenden Verdichtung von Flächen besser gelenkt und der „Parkdruck“ vor allem in innerstädtischen Wohngebieten verringert werden. „Alle, die auf einen Parkplatz angewiesen sind, sollten einen freien Stellplatz möglichst ohne Suchverkehr erreichen können“, heißt es. Verkehrsflächen müssen

möglichst effizient genutzt werden. Hintergrund der Debatte ist etwa, dass der Radverkehr in Deutschland auch aus klimapolitischen Gründen gestärkt werden soll. Dafür brauchen Fahrräder aber mehr Raum. Daneben gibt es neue Mobilitätsangebote wie Carsharing. Der VDA verweist außerdem auf einen zunehmenden Logistikverkehr, wie dem Paketgeschäft.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Wer mit Licht fährt, leistet einen Beitrag für die Sicherheit!

Neue Verkehrsregeln

(TÜV/dh) Im Laufe des Jahres 2020 treten eine Reihe neuer Verkehrsregeln in Kraft. Zuvor muss sich aber der Bundesrat noch abschließend mit der StVO-Novelle befassen. Einen Schwerpunkt bildet der Radverkehr. So wird das für Radler gefährliche Parken in zweiter Reihe sowie auf Geh- und Radwegen härter bestraft. Auch die bestehende Grünfeilregelung soll erweitert werden. Vorgesehen ist, dass das Blechschild an

Ampeln auch für Fahrradfahrer gelten soll, wenn sie von einem Radfahrstreifen oder Radweg aus rechts abbiegen wollen. Darüber hinaus ist ein eigenes Grünfeilschild nur für Radler geplant. Kommunen können künftig Fahrradzonen einrichten, in denen nur Radfahrer erlaubt sind. Diese und alle weiteren geplanten Änderungen sind auf der Webseite des Bundesverkehrsministeriums abrufbar: www.bmvi.de.

Raser stoppen

(dh) Die ehemalige B75 lädt mit ihrem geraden Verlauf viele Autofahrer zum Rasen ein. Aus diesem Grunde stehen zur Überwachung der Geschwindigkeitsbegrenzungen, ausgehend von der Innenstadt Richtung Rahlstedt, mehrere sogenannte „Blitzer“. Im Verlauf der Stein-Hardenberg-Straße und der Bargtheider Straße gibt es hingegen keine Geschwindigkeitsmessanlagen, obwohl hier die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit von 60 km/h oft und zum Teil weit überschritten wird. Insbesondere zwischen Berner Straße und Scharbeutzer Straße ist dies zu beobachten, wie etwa an der Kreuzung Berner Straße / Bargtheider Stra-

ße, der Kreuzung Wolliner Straße / Bargtheider Straße und an der Kreuzung Scharbeutzer Straße / Bargtheider Straße. Des Weiteren sind auf der Straße Höltigbaum immense Verkehrsverstöße zu beobachten. Gern wird der Höltigbaum von Motorrädern und Autos als Renn- und Teststrecke genutzt. Vor diesem Hintergrund wurde ein Interfraktioneller Antrag der SPD- und GRÜNEN-Fraktion in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht, in dem die zuständige Fachbehörde gebeten wird in diesen Bereichen verstärkt Geschwindigkeitskontrollen mit mobilen Geschwindigkeitsmessgeräten durchzuführen.

Unfälle mit E-Scootern

(RB) Seit der Zulassung von Elektrorollern sind die Verkehrsverstöße und die Unfallrate in die Höhe geschossen. Durch Fehlverhalten und unsachgemäßen Gebrauch ist die Verletzungsrate hoch, denn die Fahrer sind häufig alkoholisiert oder rollern zu mehreren Personen auf einem Scooter – oft auf dem Gehweg und gegen die Fahrtrichtung. Doch wer übernimmt die Kosten für die

medizinische Versorgung der Unfallopfer und für gesundheitliche Folgen? Wird eine dritte Person verletzt oder werden Gegenstände beschädigt, springt die Kfz-Versicherung des Verleihers ein. Verletzt sich der Fahrer selbst, übernimmt seine Krankenversicherung die Kosten. Bei dauerhafte Schäden des Unfallverursachers, greift nur eine private Unfallversicherung.



AUTOHAUS **GERMANIA**
AUTOMOTIVE GMBH

WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN
GEBRAUCHTWAGEN AN- UND VERKAUF

MANSORY
HAMBURG

Großlohering 72 · 22143 Hamburg · Telefon 040 - 6 77 19 51
www.germania-automotive.com

Der Eingang befindet sich auf der Rückseite am Weg Großlohe

SERVICE NACH MAß FÜR ALLE FABRIKATE

- **Ölwechsel kostenlos** für Sie nur Materialkosten wie Öl + Filter
- **Karosserie- und Lackarbeiten** Smart-Repair
- **Fahrzeugtuning**
- **Kostenloser Wintercheck**
- **Kostenlose TÜV-Durchsicht**
- **Reparaturen aller Art**
- **Reparaturfinanzierung möglich**

Kleine Arbeiten (z.B. Öl- oder Bremsbelagwechsel) erledigen wir oft sofort und OHNE Voranmeldung.



Max Kipke
AUTOMOBILE



- **KFZ Reparaturen**
- **TÜV/AU-Abnahme täglich**
- **Motordiagnose-System**
- **Klimaanlagen-Service**
- **Reifenservice**
- **Autolackiererei**
- **Karosseriewerkstatt**
- **Versicherungsabwicklung**
- **Leihwagenvermietung**
- **Autoverglasung**

Elektrische Fahrzeugsysteme – Warnleuchten, Motor, Bremsen, etc.
Wir lesen die Fehler aus und reparieren

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de

Rahlstedt, Farmsen, Sasel, Meiendorf, Volksdorf, Hasselbrook, Bramfeld, Hamm, Eilbek

Jenfeld, Wandsbek, Ahrensburg, Großlohe, Tonndorf

Vorfahrt für die Vernunft
Mehr Rücksicht auf die Anwohner

Bürgerinitiative
an der Bahnstrecke Hamburg - Lübeck e.V.



Kein EU-Gütertransitgleis
durch dicht besiedeltes Gebiet



Wertebereiche Beurteilungspegel

...	<= 35.0. dB(A)
35.0 <...	<= 40.0 dB(A)
40.0 <...	<= 45.0 dB(A)
45.0 <...	<= 50.0 dB(A)
50.0 <...	<= 55.0 dB(A)
55.0 <...	<= 60.0 dB(A)
60.0 <...	<= 65.0 dB(A)
65.0 <...	<= 70.0 dB(A)
70.0 <...	<= 75.0 dB(A)
75.0 <...	<= 80.0 dB(A)
80.0 <...	< dB(A)

**250.000
Betroffene!**

**Lärm, Erschütterungen, Baustraßen, Minderung der Lebensqualität,
Gefahrgut- und Atommülltransporte, Zerstörung der Natur**

AUCH SIE SIND BETROFFEN!

Die Mogelpackung (TEN) im Kleid eines Nahverkehrsprojektes (S4) soll Hamburg zerschneiden. Der Lärm geht über die geplanten Lärmschutzwände bis zu 6 km weit in die Wohngebiete zu Ihnen.

Die S-4 könnte auf der Bestandsstrecke sofort fahren. Güterverkehr raus aus der Stadt – entlang der A1 sogar eine kostengünstigere Lösung!

Helfen Sie mit, die Altparteien mit Ihrer Bürgerschaftswahl zu einem Kurswechsel zu bewegen.

Mittwoch, 29.1.2020 um 18 Uhr
im Park-Rondeel Rahlstedt, Apostelweg 17, 22143 Hamburg
www.buergerinitiative-bahnstrecke-hh-hl.de



Rahlstedt, Farmsen, Sasel, Meiendorf, Volksdorf, Hasselbrook, Bramfeld, Hamm, Eilbek

Jenfeld, Wandsbek, Ahrensburg, Großlohe, Tonndorf